

## SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

**Skarga wniesiona w dniu 19 września 2013 r. — ZZ przeciwko Komisji**

**(Sprawa F-91/13)**

(2013/C 367/70)

*Język postępowania: angielski*

### Strony

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciele: adwokaci L. Levi i A. Blot)

*Strona pozwana:* Komisja Europejska

### Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji o zwróceniu się do skarżącego o zwrot dodatku zagranicznego oraz kosztów podróży, jakie pobierał podczas swego oddelegowania w Niemczech w okresie od 1 września 2009 r. do dnia 31 sierpnia 2012 r. oraz żądanie zwrotu kwot już pobranych, a także żądanie zadośćuczynienia

### Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 20 grudnia 2012 r., w drodze której zwrócono się do skarżącego o zwrot dodatku zagranicznego oraz kosztów podróży, jakie pobierał podczas swego oddelegowania w Niemczech;
- stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 24 czerwca 2013 r. oddalającej zażalenie złożone przez skarżącego;
- w rezultacie, zwrot pobranych już przez organ powołujący kwot, wraz z odsetkami w wysokości ustalonej przez Europejski Bank Centralny powiększonej o dwa punkty procentowe;
- w każdym razie, zadośćuczynienie za doznaną krzywdę, oszacowaną *ex aequo et bono* na 5 000 EUR;
- obciążenie strony pozwanej kosztami postępowania.

**Skarga wniesiona w dniu 23 września 2013 r. — ZZ przeciwko Komisji**

**(Sprawa F-96/13)**

(2013/C 367/71)

*Język postępowania: francuski*

### Strony

*Strona skarżąca:* ZZ (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: adwokaci A. Coolen, J.N. Louis, E. Marchal i D. Abreu Caldas)

*Strona pozwana:* Komisja Europejska

### Przedmiot i opis sporu

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji w sprawie przeniesienia z urzędu z mocą wsteczną skarżącego z delegatury Zachodni Brzeg i Strefa Gazy w Jerozolimie Wschodniej do DG ds. Mobilności i Transportu, dyrekcja ds. wspólnych zasobów MOVE/ENER w Brukseli.

### Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji podpisanej przez kierownika zespołu ds. przemieszczania personelu, zarządzania przebiegiem kariery zawodowej i wydajności z dnia 25 stycznia 2013 r. w sprawie przeniesienia go z urzędu z mocą wsteczną od dnia 1 stycznia 2013 r. do DG ds. Mobilności i Transportu, dyrekcja ds. wspólnych zasobów MOVE/ENER w Brukseli 1;
- zasądzenie od Komisji symbolicznego euro tytułem zadośćuczynienia i odszkodowania łącznie oraz obciążenie Komisji kosztami postępowania.

**Skarga wniesiona w dniu 3 października 2013 r. — ZZ przeciwko Parlamentowi**

**(Sprawa F-98/13)**

(2013/C 367/72)

*Język postępowania: francuski*

### Strony

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciele: A. Salerno i B. Cortese, avocats)

*Strona pozwana:* Parlament Europejski

### Przedmiot i opis sporu

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji ogłaszającej listę urzędników awansowanych w ramach postępowania w sprawie awansu w 2012 r. w zakresie, w jakim po pierwsze, nie wymieniono na niej wśród urzędników grupy zaszeregowania AST 6, którzy nie przeszli procedury akredytacji, a zostali awansowani do grupy AST 7 nazwiska skarżącego, i po drugie, w jakim wymieniono nazwisko innego urzędnika.

### Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego ogłaszającej listę urzędników awansowanych w ramach postępowania w sprawie awansu w 2012 r. w zakresie, w jakim po pierwsze, nie wymieniono na niej wśród urzędników grupy zaszeregowania AST 6, którzy nie przeszli

procedury akredytacji, a zostali awansowani do grupy AST 7 nazwiska skarżącego, i po drugie, w jakim wymieniono nazwisko innego urzędnika;

— obciążenie Parlamentu kosztami postępowania.

**Skarga wniesiona w dniu 4 października 2013 r. — ZZ przeciwko EBC**

**(Sprawa F-99/13)**

(2013/C 367/73)

*Język postępowania: angielski*

**Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciele: adwokaci L. Levi i M. Vandenbussche)

*Strona pozwana:* Europejski Bank Centralny

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności sprawozdania z oceny (2012) i decyzji wydanych na tej podstawie oraz zasądzenie zadośćuczynienia za doznaną krzywdę.

**Żądania strony skarżącej**

- stwierdzenie nieważności sprawozdania z oceny (2012) skarżącego;
- W razie potrzeby stwierdzenie nieważności odmownej decyzji z dnia 18 kwietnia 2013 r. w sprawie wniosku o ponowne rozpatrzenie w trybie administracyjnym i decyzji z dnia 23 lipca 2013 r. oddalającej zażalenie;
- stwierdzenie nieważności wszystkich decyzji wydanych na podstawie niezgodnego z prawem sprawozdania z oceny (2012);
- zasądzenie od strony pozwanej zadośćuczynienia za doznaną krzywdę szacowaną *ex aequo et bono* na 10 000 EUR;
- obciążenie strony pozwanej kosztami postępowania.

**Skarga wniesiona w dniu 7 października 2013 r. — ZZ przeciwko EEAS**

**(Sprawa F-101/13)**

(2013/C 367/74)

*Język postępowania: francuski*

**Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciel: S. Orlandi, avocat)

*Strona pozwana:* EEAS

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 19 grudnia 2012 r., która weszła w życie w dniu 1 lipca 2013 r., o nieprzyznawaniu więcej urzędnikom zatrudnionym w Republice Mauritiusu dodatku ze względu na warunki życia, przewidzianego w art. 10 załącznika X do regulaminu pracowniczego.

**Żądania strony skarżącej**

- Stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego o uchyleniu z dniem 1 lipca 2013 r. wszystkich pobieranych przez skarżących dodatków ze względu na warunki życia w rozumieniu art. 10 załącznika X do regulaminu pracowniczego;
- obciążenie EEAS kosztami postępowania.

**Skarga wniesiona w dniu 14 października 2013 r. — ZZ przeciwko EMA**

**(Sprawa F-103/13)**

(2013/C 367/75)

*Język postępowania: angielski*

**Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciele: adwokaci S. Rodrigues, A. Blot)

*Strona pozwana:* EMA

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności sprawozdania z oceny skarżącego za okres od dnia 15 września 2010 r. do dnia 16 stycznia 2012 r.

**Żądania strony skarżącej**

- Stwierdzenie nieważności sprawozdania z oceny skarżącego za okres od dnia 15 września 2010 r. do dnia 16 stycznia 2012 r. w wersji ostatecznej z dnia 16 stycznia 2013 r.;
- stwierdzenie nieważności, o ile zajdzie taka potrzeba, decyzji zastępcy dyrektora generalnego EMA z dnia 2 lipca 2013 r., częściowo oddalającej zażalenie skarżącego z dnia 6 marca 2013 r. na wyżej przywołaną decyzję;
- obciążenie EMA kosztami postępowania.